

National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters Ottawa, Ontario K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale Ottawa (Ontario) K1A 0K2

Title/Titre:

## **REQUEST FOR PROPOSAL DEMANDE DE PROPOSITION**

#### **RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À :**

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions - TPSGC

tpsgc.dgareceptiondessoumissionsabbidreceiving.pwgsc@tpsgc-pwgsc.gc.ca

Via ePost \ Postel Bid Fax: (819) 997-9776

PUMP UNIT, ROTARY	W8482-252683/A
Date of Solicitation – Date de l'i	nvitation
30 April 2024	
Address Enquiries to – Adresse	r toutes questions à
Jean-Pierre Normandin	
D Mar P 4-3-3-4	
jean-pierre.normandin@forces.g	gc.ca
Telephone No. – N° de téléphone	FAX No – Nº de fax
Destination	
See herein	

Solicitation No - Nº de l'invitation

#### **Proposal To: National Defence Canada**

We hereby offer to sell to His Majesty the King in right of Canada, in accordance with the terms and Instructions: attached sheets at the price(s) set out therefore.

#### Proposition à : Défense nationale Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté le Roi du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens et services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indique(s).

#### Solicitation Closes -L'invitation prend fin

At - à : 14 :00 EDT

On - le : 10 June 2024

#### conditions set out herein, referred to herein or attached Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein hereto, the goods and services listed herein and on any all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

Instructions: Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.

Delivery required - Livraison exigée	Delivery offered - Livraison proposée
Vendor Name and Address - Raiso	n sociale et adresse du fournisseur
	d to sign on behalf of vendor (type or autorisée à signer au nom du fournisseur
Name/Nom	Title/Titre
Signature	Date

Buyer ID - Id de l'acheteur 25G CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

## TABLE OF CONTENTS

PART 1	- GENERAL INFORMATION	3
1.1	SECURITY REQUIREMENTS	3
1.2	REQUIREMENT	3
1.3	DEBRIEFINGS	3
	TRADE AGREEMENTS	
1.5	CANADA POST CORPORATION'S (CPC) CONNECT SERVICE	3
PART 2	- BIDDER INSTRUCTIONS	3
2.1	STANDARD INSTRUCTIONS, CLAUSES AND CONDITIONS	3
2.2	SUBMISSION OF BIDS	
2.3	ENQUIRIES - BID SOLICITATION	
2.4	APPLICABLE LAWS	
2.5	BID CHALLENGE AND RECOURSE MECHANISMS	
PART 3	- BID PREPARATION INSTRUCTIONS	
3.1	BID PREPARATION INSTRUCTIONS	4
PART 4	- EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION	5
4.1	Evaluation Procedures	5
4.2	BASIS OF SELECTION – SINGLE ITEM	7
PART 5	- CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION	7
5.1	CERTIFICATIONS REQUIRED WITH THE BID	7
5.2	CERTIFICATIONS PRECEDENT TO CONTRACT AWARD AND ADDITIONAL INFORMATION	7
PART 6	- RESULTING CONTRACT CLAUSES	8
6.1	SECURITY REQUIREMENTS	8
6.2	REQUIREMENT	
6.3	STANDARD CLAUSES AND CONDITIONS	
6.4	TERM OF CONTRACT	
6.5		
6.6		
6.7 6.8	Invoicing Instructions Certifications and Additional Information	
0.8 6.9	APPLICABLE LAWS	-
6.10	PRIORITY OF DOCUMENTS	
6.11	DEFENCE CONTRACT	
6.12	CONDITION OF MATERIAL - CONTRACT	
6.13	SACC MANUAL CLAUSES	11
6.14	Asbestos	11
6.15	Packaging	
6.16	QUALITY ASSURANCE	
6.17	SHIPPING INSTRUCTIONS (DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE)	
6.18	DISPUTE RESOLUTION	
6.19	EQUIVALENCY OF EQUIPMENT X "A" - LINE ITEM DETAILS	
	NDIX 1 TO ANNEX A - DELIVERY AND INVOICE CODES	
	X "B" - BASIS OF PAYMENT	
	X "C" - LONG TEXT DESCRIPTION	
	X "D" TO PART 3 OF THE BID SOLICITATION - ELECTRONIC PAYMENT INSTRUMENTS	
	X "E" – PROCUREMENT TOOLS FOR UNIQUE IDENTIFICATION (UID)	
	X "F" - FEDERAL CONTRACTORS PROGRAM FOR EMPLOYMENT EQUITY	

## PART 1 - GENERAL INFORMATION

#### 1.1 Security Requirements

There is no security requirement applicable to the Contract.

#### 1.2 Requirement

The requirement is detailed in Annex "A", Line Item Details.

#### 1.3 Debriefings

Bidders may request a debriefing on the results of the bid solicitation process. Bidders should make the request to the Contracting Authority within 15 working days from receipt of the results of the bid solicitation process. The debriefing may be in writing, by telephone or in person.

#### 1.4 Trade Agreements

The requirement is subject to the provisions of the following trade agreements:

- -Canadian Free Trade Agreement.
- -Canada-Korea Free Trade Agreement.
- -Canada-Chile Free Trade Agreement.
- -Canada-Colombia Free Trade Agreement.
- -Canada-Honduras Free Trade Agreement.
- -Canada-Panama Free Trade Agreement.
- -Canada-Peru Free Trade Agreement.
- -Comprehensive and Progressive Agreement for Trans-Pacific Partnership
- -Canada-European Union Comprehensive Economic and Trade Agreement
- -Canada-Ukraine Free Trade Agreement.
- -Canada-United Kingdom Trade Continuity Agreement.
- -World Trade Organization Agreement on Government Procurement.

#### 1.5 Canada Post Corporation's (CPC) Connect service

This bid solicitation allows bidders to use the CPC Connect service provided by Canada Post Corporation to transmit their bid electronically. Bidders must refer to Part 2 entitled Bidder Instructions, and Part 3 entitled Bid Preparation Instructions, of the bid solicitation, for further information.

#### PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS

#### 2.1 Standard Instructions, Clauses and Conditions

All instructions, clauses and conditions identified in the bid solicitation by number, date and title are set out in the <u>Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual</u> (https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) issued by Public Works and Government Services Canada.

Bidders who submit a bid agree to be bound by the instructions, clauses and conditions of the bid solicitation and accept the clauses and conditions of the resulting contract.

The <u>2003</u> (2023-06-08) Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements, are incorporated by reference into and form part of the bid solicitation, with the following modification:

a. Section 02, Procurement Business Number is deleted in its entirety.

#### 2.1.1 SACC Manual Clauses

## 2.2 Submission of Bids

Bids must be submitted only to Public Works and Government Services Canada (PWGSC) Bid Receiving Unit by the date, time and place indicated in the bid solicitation.

Note: For bidders choosing to submit using Canada Post Corporation's (CPC) Connect service for bids closing at the Bid Receiving Unit in the National Capital Region (NCR) the email address is:

tpsgc.pareceptiondessoumissions-apbidreceiving.pwgsc@tpsgc-pwgsc.gc.ca

Note: Bids will not be accepted if emailed directly to this email address. This email address is to be used to open a CPC Connect conversation, as detailed in Standard Instructions 2003, or to send bids through a CPC Connect message if the bidder is using its own licensing agreement for CPC Connect service.

#### 2.3 Enquiries - Bid Solicitation

All enquiries must be submitted in writing to the Contracting Authority no later than 7 calendar days before the bid closing date. Enquiries received after that time may not be answered.

Bidders should reference as accurately as possible the numbered item of the bid solicitation to which the enquiry relates. Care should be taken by Bidders to explain each question in sufficient detail in order to enable Canada to provide an accurate answer. Technical enquiries that are of a proprietary nature must be clearly marked "proprietary" at each relevant item. Items identified as "proprietary" will be treated as such except where Canada determines that the enquiry is not of a proprietary nature. Canada may edit the question(s) or may request that the Bidder do so, so that the proprietary nature of the question(s) is eliminated, and the enquiry can be answered to all Bidders. Enquiries not submitted in a form that can be distributed to all Bidders may not be answered by Canada.

#### 2.4 Applicable Laws

Any resulting contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in Ontario.

Bidders may, at their discretion, substitute the applicable laws of a Canadian province or territory of their choice without affecting the validity of their bid, by deleting the name of the Canadian province or territory specified and inserting the name of the Canadian province or territory of their choice. If no change is made, it acknowledges that the applicable laws specified are acceptable to the Bidders.

#### 2.5 Bid Challenge and Recourse Mechanisms

- (a) Several mechanisms are available to potential suppliers to challenge aspects of the procurement process up to and including contract award.
- (b) Canada encourages suppliers to first bring their concerns to the attention of the Contracting Authority. Canada's <u>Buy and Sell</u> website, under the heading "<u>Bid Challenge and Recourse Mechanisms</u>" contains information on potential complaint bodies such as:
  - Office of the Procurement Ombudsman (OPO)
  - Canadian International Trade Tribunal (CITT)
- (c) Suppliers should note that there are **strict deadlines** for filing complaints, and the time periods vary depending on the complaint body in question. Suppliers should therefore act quickly when they want to challenge any aspect of the procurement process.

#### **PART 3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS**

If the Bidder chooses to submit its bid electronically, Canada requests that the Bidder submits its bid in accordance with section 08 of the 2003 standard instructions. The CPC Connect service has a limit of 1GB per single message posted and a limit of 20GB per conversation.

The bid must be gathered per section and separated as follows:

Section I: Technical Bid Section II: Financial Bid Section III: Certifications

If the Bidder is simultaneously providing copies of its bid using multiple acceptable delivery methods, and if there is a discrepancy between the wording of any of these copies and the electronic copy provided through CPC Connect service, the wording of the electronic copy provided through CPC Connect service will have priority over the wording of the other copies.

Prices must appear in the financial bid only. No prices must be indicated in any other section of the bid.

#### Section I: Technical Bid

In their technical bid, Bidders should explain and demonstrate how they propose to meet the requirements and how they will carry out the Work.

## Section II: Financial Bid

Bidders must submit their financial bid in accordance with the Basis of Payment.

## Section III: Certifications

Bidders must submit the certifications and additional information required under Part 5.

#### 3.1.1 Electronic Payment of Invoices – Bid

If you are willing to accept payment of invoices by Electronic Payment Instruments, complete Annex "D" Electronic Payment Instruments, to identify which ones are accepted.

If Annex "D" Electronic Payment Instruments is not completed, it will be considered as if Electronic Payment Instruments are not being accepted for payment of invoices.

Acceptance of Electronic Payment Instruments will not be considered as an evaluation criterion.

## 3.1.2 Exchange Rate Fluctuation – C3011T

The requirement does not offer exchange rate fluctuation risk mitigation. Requests for exchange rate fluctuation risk mitigation will not be considered. All bids including such provision will render the bid non-responsive.

## PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION

#### 4.1 Evaluation Procedures

(a) Bids will be assessed in accordance with the entire requirement of the bid solicitation including the technical and financial evaluation criteria.

(b) An evaluation team composed of representatives of Canada will evaluate the bids.

#### 4.1.1 Technical Evaluation

## 4.1.1.1 Mandatory Technical Criteria

- a) Bidders must indicate the Part Number and the NCAGE of the item they are offering.
- b) Bidders must indicate the Part Number and the NCAGE of the manufacturer.

- c) Bidders proposing an Equivalent or Substitute Product must indicate the brand name and model and/or Part Number and the NSCN/NCAGE of the item of supply they are offering.
- d) Bidders proposing an Equivalent or Substitute Product must indicate the brand name and model and/or Part Number and the NSCN/NCAGE of the manufacturer.

## 4.1.1.2 Equivalent Products – Bid

- a) Products that are equivalent in form, fit, function and quality to the item(s) specified in the bid solicitation will be considered where the Bidder:
- i) designates the brand name, model and/or part number of the substitute product;
- ii) states that the substitute product is fully interchangeable with the item specified;
- iii) provides complete specifications and descriptive literature for each substitute product;
- iv) provides compliance statements that include technical specifics showing the substitute product meets all mandatory performance criteria that are specified in the bid solicitation; and
- v) clearly identifies those areas in the specifications and descriptive literature that support the substitute product's compliance with any mandatory performance criteria.
- b) Products offered as equivalent in form, fit, function and quality will not be considered if:
  - i) The bid fails to provide all the information requested to allow the Contracting Authority to fully evaluate the equivalency of each substitute product; or
  - ii) the substitute product fails to meet or exceed the mandatory performance criteria specified in the bid solicitation for that item.
- c) In conducting its evaluation of the bids, Canada may, but will have no obligation to, request bidders offering a substitute product to demonstrate, at the sole cost of bidders, that the substitute product is equivalent to the item specified in the bid solicitation.
- d) If the Bidder offers a substitute product, Canada reserves the right to request a sample from the Bidder in order to determine its equivalency in form, fit, function, quality and performance to the item specified in the bid solicitation.

The Bidder must, upon request from the Contracting Authority, provide a sample to the Technical Authority, transportation charges prepaid, and without charge to Canada, within seven (7) calendar days from the date of request. The sample submitted by the Bidder will remain the property of Canada and will not be considered as apart of the deliverables in any resulting contract. If the sample does not meet the requirements of the bid solicitation or the Bidder fails to comply with the request of the Contracting Authority, the bid will be declared non-responsive.

## 4.1.1.3 Revised, Superseded or Obsolete Part Numbers

Proposed equipment that is a replacement part number (to a revised, superseded, or obsolete part number from the Original Equipment Manufacturer (OEM)) to the item(s) specified in the bid solicitation must be assessed as an equivalent product under this Article in order to be considered to meet the requirement.

- i) Bidders must include a letter on company letterhead from the OEM stating the replacement part number meets the same fit, form, function and quality of the replaced part number, for the proposed equipment to be considered to meet the requirement.
- ii) Bids that do not include a letter from the OEM stating the replacement part number meets the same fit, form, function and quality of the replaced part number will be considered to be offering an Equivalent Product and the proposed equipment will be

evaluated as per the "Equivalent Products - Bid" clauses above.

Canada reserves the right, but will have no obligation, to request the letter stated in (i) during the evaluation.

## 4.1.2 Financial Evaluation

SACC Manual Clause A0222T (2014-06-26), Evaluation of Price - Canadian / Foreign Bidders

Bidders must submit prices in Canadian dollars. Bids submitted in foreign currency will be rejected.

## 4.2 Basis of Selection – Single Item

SACC Manual Clause A0031T (2010-08-16), Mandatory Technical Criteria

## PART 5 – CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION

Bidders must provide the required certifications and additional information to be awarded a contract.

The certifications provided by Bidders to Canada are subject to verification by Canada at all times. Unless specified otherwise, Canada will declare a bid non-responsive, or will declare a contractor in default if any certification made by the Bidder is found to be untrue whether made knowingly or unknowingly, during the bid evaluation period or during the contract period.

The Contracting Authority will have the right to ask for additional information to verify the Bidder's certifications. Failure to comply and to cooperate with any request or requirement imposed by the Contracting Authority will render the bid non-responsive or constitute a default under the Contract.

## 5.1 Certifications Required with the Bid

Bidders must submit the following duly completed certifications as part of their bid.

#### 5.1.1 Integrity Provisions - Declaration of Convicted Offences

In accordance with the Integrity Provisions of the Standard Instructions, all bidders must provide with their bid, **if applicable**, the declaration form available on the <u>Forms for the Integrity Regime</u> website (http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/declaration-eng.html), to be given further consideration in the procurement process.

## 5.2 Certifications Precedent to Contract Award and Additional Information

The certifications and additional information listed below should be submitted with the bid, but may be submitted afterwards. If any of these required certifications or additional information is not completed and submitted as requested, the Contracting Authority will inform the Bidder of a time frame within which to provide the information. Failure to provide the certifications or the additional information listed below within the time frame provided will render the bid non-responsive.

## 5.2.1 Integrity Provisions – Required Documentation

In accordance with the section titled Information to be provided when bidding, contracting or entering into a real property agreement of the <u>Ineligibility and Suspension Policy</u> (http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/politique-policy-eng.html), the Bidder must provide the required documentation, as applicable, to be given further consideration in the procurement process.

## 5.2.2 Federal Contractors Program for Employment Equity - Bid Certification

By submitting a bid, the Bidder certifies that the Bidder, and any of the Bidder's members if the Bidder is a Joint Venture, is not named on the Federal Contractors Program (FCP) for employment equity "FCP Limited Eligibility to Bid" list available at the bottom of the page of the <u>Employment and Social Development Canada</u>

(ESDC) - Labour's website (https://www.canada.ca/en/employment-socialdevelopment/programs/employment-equity/federal-contractor-program.html#).

Canada will have the right to declare a bid non-responsive if the Bidder, or any member of the Bidder if the Bidder is a Joint Venture, appears on the "FCP Limited Eligibility to Bid" list at the time of contract award.

## 5.2.3 Canadian Military Technical Data (Shock Test) – Equivalent Products

Submission of certificate of shock testing and drawings:

Any equivalent product(s) proposed must have successfully met the testing requirements of Specification D-03-003-007/SG-000 Grade 1 Type A, prior to the bid closing. If bidder is offering substitute products that are equivalent in form, fit, function and quality to the Original Equipment Manufacturer (OEM) parts specified herein, the bidder must provide proof by submitting a copy of the successful certificate of shock testing including the serial numbers of the proposed products and an acceptable drawing with certification of the proposed products with their bid by the bid closing date and time. Bids unable to meet this requirement will be given no further consideration.

## PART 6 - RESULTING CONTRACT CLAUSES

The following clauses and conditions apply to and form part of any contract resulting from the bid solicitation.

## 6.1 Security Requirements

**6.1.1** There is no security requirement applicable to the Contract.

#### 6.2 Requirement

The Contractor must provide the items detailed under the "Line Item Details" at Annex "A".

#### 6.3 Standard Clauses and Conditions

All clauses and conditions identified in the Contract by number, date and title are set out in the <u>Standard</u> <u>Acquisition Clauses and Conditions Manual (https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) issued by Public Works and Government Services Canada.</u>

#### 6.3.1 General Conditions

<u>2010A</u> (2022-12-01), General Conditions - Goods (Medium Complexity), apply to and form part of the Contract, with the following modifications:

"Canada", "Crown", "His Majesty" or "the Government" means His Majesty the King in right of Canada as represented by the Minister of National Defence and any other person duly authorized to act on behalf of that minister or, if applicable, an appropriate minister to whom the Minister of National Defence has delegated his or her powers, duties or functions and any other person duly authorized to act on behalf of that minister.

#### 6.4 Term of Contract

#### 6.4.1 Period of the Contract

The period of the Contract is from date of Contract award to the end of the warranty period as described in Section 09 of <u>2010A</u> (2022-12-01) General Conditions - Goods (Medium Complexity).

## 6.4.2 Delivery Date

All the deliverables must be received on or before \_\_\_\_\_.

DND reserves the right to negotiate delivery date changes to before or after March 31, 2025.

File No. - N° du dossier

## 6.4.3 Delivery Points

Delivery of the requirement will be made to delivery point(s) specified at Annex "A" of the Contract.

#### 6.5 Authorities

#### 6.5.1 Contracting Authority

The Contracting Authority for the Contract is:

Name: Jean-Pierre Normandin Title: Material Acquisition and Support Officer Directorate: D Mar P 4-3-3-4 Address: 101 Colonel By Drive Ottawa, Ontario, K1A 0K2 E-mail address: jean-pierre.normandin@forces.gc.ca

The Contracting Authority is responsible for the management of the Contract and any changes to the Contract must be authorized in writing by the Contracting Authority. The Contractor must not perform work in excess of or outside the scope of the Contract based on verbal or written requests or instructions from anybody other than the Contracting Authority.

#### 6.5.2 Technical Authority

The Technical Authority for the Contract is:

Name:	
Title:	
Organization:	
Address:	
Telephone:	
E-mail:	

The Technical Authority named above is the representative of the department or agency for whom the Work is being carried out under the Contract and is responsible for all matters concerning the technical content of the Work under the Contract. Technical matters may be discussed with the Technical Authority, however the Technical Authority has no authority to authorize changes to the scope of the Work. Changes to the scope of the Work can only be made through a contract amendment issued by the Contracting Authority.

#### 6.5.3 Contractor's Representative

Name:
Title:
Address:
Telephone:
E-mail:

## 6.6 Payment

#### 6.6.1 Basis of Payment

In consideration of the Contractor satisfactorily completing all of its obligations under the Contract, the Contractor will be paid a firm price as specified in Annex "B", Basis of Payment. Customs duties are excluded and Applicable Taxes are extra.

Canada will not pay the Contractor for any design changes, modifications or interpretations of the Work, unless they have been approved, in writing, by the Contracting Authority before their incorporation into the Work.

## 6.6.2 Terms of Payment

SACC Manual clause H1001C (2008-05-12), Multiple Payments SACC Manual clause C2000C (2007-11-30), Taxes - Foreign-based Contractor SACC Manual clause C2608C (2020-07-01), Canadian Customs Documentation SACC Manual clause C2605C (2008-05-12), Canadian Customs Duties and Sales Tax - Foreign-based Contractor SACC Manual clause C2610C (2007-11-30), Customs Duties – Department of National Defence – Importer

#### 6.6.3 Electronic Payment of Invoices – Contract

The Contractor accepts to be paid using any of the following Electronic Payment Instrument(s):

- a) Direct Deposit (Domestic and International);
- b) Electronic Data Interchange (EDI);
- c) Wire Transfer (International Only).

## 6.7 Invoicing Instructions

- 1. The Contractor must submit invoices in accordance with the section entitled "Invoice Submission" of the general conditions. Invoices cannot be submitted until all work identified in the invoice is completed.
- 2. Invoices must be distributed as follows:
  - a. The original and one copy must be forwarded to the consignee for certification and payment.

Department of National Defence Maritime Forces Atlantic Accts Payable Bldg. S-90, Room 334 2686 Sextant Lane, Stadacona PO Box 99000 Stn Forces Halifax, NS B3K 5X5 Canada hfxaccountspayable@forces.gc.ca

and

Department of National Defence Base Logistics Officer CFB Esquimalt STN Forces, P.O. Box 17000 Victoria, BC V9A 7N2 Canada ESQBLOGAcctsPayable@forces.gc.ca

 b. One Digital copy must be forwarded to: Attention: D Mar P 4-3-3-4
 EMAIL: jean-pierre.normandin@forces.gc.ca

#### 6.8 Certifications and Additional Information

#### 6.8.1 Compliance

Unless specified otherwise, the continuous compliance with the certifications provided by the Contractor in its bid or precedent to contract award, and the ongoing cooperation in providing additional information are

conditions of the Contract and failure to comply will constitute the Contractor in default. Certifications are subject to verification by Canada during the entire period of the Contract.

## 6.9 Applicable Laws

The Contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in Ontario.

## 6.10 **Priority of Documents**

If there is a discrepancy between the wording of any documents that appear on the list, the wording of the document that first appears on the list has priority over the wording of any document that subsequently appears on the list.

- a) The Articles of Agreement;
- b) The general conditions 2010A (2022-12-01), General Conditions Goods (Medium Complexity);
- c) Annex A, Line Item Details;
- d) Annex B, Basis of Payment;
- e) Annex C, Long Text Description
- f) The Contractor's bid dated \_\_\_\_\_

## 6.11 Defence Contract

SACC Manual clause A9006C (2012-07-16), Defence Contract

## 6.12 Condition of Material - Contract

The Contractor must provide material that is new production of current manufacture supplied by the principal manufacturer or its accredited agent. The material must conform to the latest issue of the applicable drawing, specification and part number, as applicable, that was in effect on the bid closing date.

#### 6.13 SACC Manual Clauses

B7500C (2006-06-16), Excess Goods

D2001C (2007-11-30), Labelling

D2000C (2007-11-30), Marking

D2025C (2017-08-17), Wood Packaging Materials

D6010C (2007-11-30), Palletization

D9002C (2007-11-30), Incomplete Assemblies

G1005C (2016-01-28), Insurance - No Specific Requirement

C2800C (2013-01-28), Priority Rating

<u>C2801C</u> (2022-03-29), Priority Rating: Canadian-based contractors

#### 6.14 Asbestos

The contractor must not use asbestos in the equipment unless no feasible alternative is available, in which case rationale must be provided. Any parts containing asbestos must be properly labelled, and the part number and location be explicitly identified in technical documentations.

## 6.15 Packaging

## 6.15.1 Packaging Requirement using Specification D-LM-008-036/SF-000

The Contractor must prepare items for delivery in accordance with the latest issue of the Canadian Forces Packaging Specification **D-LM-008-036/SF-000**, DND Minimum Requirements for Manufacturer's Standard Pack.

The Contractor must package items in quantities of 1 (one) by package.

## 6.15.2 Additional Package Markings – Identical

- a. serial number
- 1. These markings must be applied and positioned in accordance with Canadian Forces Packaging Specification D-LM-008-002/SF-001

## 6.15.3 Material Identification Data Set

- a) The contractor shall record the Materiel Identification Data Set (MIDS) elements for all items itemized for delivery under this contract in the format provided in the MIDS document.
- b) The contractor shall electronically deliver the MIDS document as part of or prior to submission of the Advanced Shipping Notice to the Procurement Authority listed in the contract.
- c) The MIDS shall be electronically submitted as an XLS file.

Please refer to Annex "E" for further instructions on the MIDS/Unique Identification of Serially Managed Material recording process.

#### 6.16 Quality Assurance

<u>D5540C</u> (2021-05-20) ISO 9001:2015 Quality Management Systems - Requirements (Quality Assurance Code Q)

D5510C (2023-06-08) Quality Assurance Authority (DND) - Canadian-based Contractor

OR

<u>D5515C</u> (2010-01-11) Quality Assurance Authority (Department of National Defence) - Foreign-based and United States Contractor

D5606C (2017-11-28) Release Documents (DND) - Canadian-based Contractor

OR

<u>D5604C</u> (2008-12-12) Release Documents (Department of National Defence) - Foreign-based Contractor OR

<u>D5605C</u> (2021-05-20) Release Document (Department of National Defence) - United States-based Contractor

A1009C (2008-05-12) Work Site Access

D5620C (2012-07-16) Release Documents – Distribution

The Contractor must prepare the release documents in a current electronic format and distribute them as follows:

- a) One (1) copy mailed to consignee marked: "Attention: Receipts Officer";
- b) Two (2) copies with shipment (in a waterproof envelope) to the consignee;
- c) One (1) copy to the Contracting Authority;
- d) One (1) copy to:

National Defence Headquarters MGen George R. Pearkes Building 101 Colonel By Drive

Ottawa, ON K1A OK2 Attention: A/D Mar P 4-3-3-4 EMAIL: jean-pierre.normandin@forces.gc.ca

- e) One (1) copy to the Quality Assurance Representative;
- f) One (1) copy to the Contractor; and
- g) For all non-Canadian contractors, one (1) copy to:

DQA/Contract Administration National Defence Headquarters Mgen George R. Pearkes Building 101 Colonel By Drive Ottawa, ON K1A OK2 E-mail: <u>ContractAdmin.DQA@forces.gc.ca</u>.

## 6.17 Shipping Instructions (Department of National Defence)

## 6.17.1 Shipping Instructions (Department of National Defence) - Canadian-based Contractor

- 1. Delivery will be FCA Free Carrier at \_\_\_\_\_ Incoterms 2000. The Contractor must load the goods onto the carrier designated by the Department of National Defence (DND). Onward shipment from the delivery point to the consignee will be Canada's responsibility.
- 2. Before shipping the goods, the Contractor must contact the following DND Inbound Logistics Coordination Center by facsimile or e-mail, to arrange for shipment, and provide the information detailed at paragraph 3.
  - a. Inbound Logistics Co-ordination Center (ILCC) Telephone: 1-877-877-7423 (toll free) Facsimile: 1-877-877-7409 (toll free) E-mail: <u>ILHQOttawa@forces.gc.ca</u>
- 3. The Contractor must provide the following information to the DND Inbound Logistics Coordination Center when arranging for shipment:
  - a. the Contract number;
  - b. consignee address (for multiple addresses, items must be packaged and labelled separately with each consignee address);
  - c. description of each item;
  - d. the number of pieces and type of packaging (i.e., carton, crate, drum, skid);
  - e. actual weight and dimensions of each piece type, including gross weight;
  - f. full details of dangerous goods/hazardous products, as required for the applicable mode of transportation, signed certificates for dangerous goods/hazardous products as required for shipment by the International Maritime Dangerous Goods Code, the International Air Transport Association regulations or the applicable Canadian <u>Transportation of Dangerous</u> <u>Goods Regulations</u>, and a copy of the safety data sheet in English and French.
- 4. Following receipt of this information by Canada, Canada will provide the appropriate shipping instructions, which may include the requirement for specific consignee address labelling, and the marking of each piece with a Transportation Control Number.
- 5. The Contractor must not ship the goods before receiving shipping instructions from the DND Inbound Logistics contact.
- 6. If the Contractor delivers the goods at a place and time which are not in accordance with the given delivery instructions or fail to fulfill reasonable delivery instructions given by Canada, the Contractor must reimburse Canada any additional expenses and costs incurred.

7. If Canada is responsible for delays in delivering the goods, ownership and risk will be transferred to Canada upon expiry of either 30 days following the date on which a duly completed shipping application is received by Canada or by its appointed forwarding agent, or 30 days following the delivery date specified in the Contract, whichever is later.

## 6.17.1 Shipping Instructions (Department of National Defence) - Foreign-based Contractors

- 1. Delivery will be FCA Free Carrier at \_\_\_\_\_\_ Incoterms 2000. The Contractor must load the goods onto the carrier designated by the Department of National Defence (DND). Onward shipment from the delivery point to the consignee will be Canada's responsibility
- 2. Before shipping the goods, the Contractor must contact the following DND Inbound Logistics Coordination Center by facsimile or e-mail, to arrange for shipment, and provide the information detailed at paragraph 3.
  - a. Insert the following when the Contractor is located in the United States (U.S.): Inbound Logistics Coordination Center (ILCC): Telephone: 1-877-447-7701 (toll free) Facsimile: 1-877-877-7409 (toll free) E-mail: <u>ILHQOttawa@forces.gc.ca</u> OR
  - b. Insert the following when the Contractor is located in United Kingdom (UK) and Ireland: Inbound Logistics United Kingdom (ILUK): Telephone: 011-44-1895-613023, or 011-44-1895-613024, or Facsimile: 011-44-1895-613046 E-mail: CFSUEDetUKMovements@forces.gc.ca In addition, the Contractor must send to ILUK the completed form "Shipping Advice and Export Certificate" by e-mail to: CFSUEDetUKMovements@forces.gc.ca. The shipment of any items above the value of 600 GBP (pound sterling) being exported from the United Kingdom and Ireland will be cleared by DND using Her Majesty's Customs & Excise (HMCE) New Export Systems (NES). The Contractor must comply with HMCE requirements by registering with HMCE or by having a freight forwarder complete the entry. A printed copy of the NES entry Export Declaration clearly displaying the Declaration Unique Consignment Reference Number must be provided by the Contractor and attached to the consignment. The Contractor must ensure that this procedure is carried out for all stores whether they be initial purchase or repair and overhaul export items. HMCE will authorize Canadian Forces Support Unit (Europe) to ship the goods only if the procedure has been adhered to completely and properly by the Contractor. Note: To ensure you receive a reply on any contracting information such as Incoterms etc, always include the email address: ILHQcontract-ILHQcontrat@forces.gc.ca in carbon copy (cc). OR
  - c. Insert the following when the Contractor is located in a country other than Canada, the U.S., the UK and Ireland: Inbound Logistics Europe Area (ILEA): Telephone: +49-(0)-2203-908-1807 or 2748 or 5304 Facsimile: +49-(0)-2203-908-2746 Email: <u>ILEA@forces.gc.ca</u> **Note:** To ensure you receive a reply on any contracting information such as Incoterms etc, always include the e-mail address: <u>ILHQcontract-ILHQcontrat@forces.gc.ca</u> in carbon copy (cc). OR
  - Insert the following for U.S. Foreign Military Sales (FMS): Inbound Logistics Coordination Center (ILCC): Telephone: 1-877-447-7701 (toll free) Facsimile: 1-877-877-7409 (toll free)

#### Email: <u>ILHQOttawa@forces.gc.ca</u>

Canada is responsible for the carrier selection for shipments of the goods supplied under this FMS contract. Instructions on how to obtain carrier selection from Canada are contained in U.S. Department of Defense 4000.25-8-M, Military Assistance Program Address Directory, and Canadian Special Instructions Indicator (SII). The Contractor must not ship the goods until the SII has been complied with.

- 3. The Contractor must provide the following information to the DND Inbound Logistics contact when arranging for shipment:
  - a. the Contract number;
  - b. consignee address (if multiple addresses, items must be packaged and labeled separately with each consignee address);
  - c. description of each item;
  - d. the number of pieces and type of packaging (e.g. carton, crate, drum, skid);
  - e. actual weight and dimensions of each piece type, including gross weight;
  - f. copy of the commercial invoice (in accordance with clause <u>C2608C</u>, section 4, of the <u>Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual</u>) or a copy of the Canada Border Services Agency form Cl1 <u>Canada Customs Invoice</u> (PDF 429KB) (<u>Help on File Formats</u>);
  - g. <u>Schedule B</u> codes (for exports) and the Harmonized Tariff Schedule codes (for imports);
  - h. Canada-United States-Mexico Agreement Certification of Origin (in accordance with clause <u>C2608C</u>, section 2) for the U.S. and Mexico only;
  - full details of dangerous material, as required for the applicable mode of transportation, signed certificates for dangerous material as required for shipment by the International Maritime Dangerous Goods Code, or International Air Transport Association regulations or the applicable Canadian <u>Dangerous Goods Shipping Regulations</u> and a copy of the safety data sheet.
- 4. Following receipt of this information by Canada, Canada will provide the appropriate shipping instructions, which may include the requirement for specific consignee address labelling, the marking of each piece with a Transportation Control Number and customs documentation.
- 5. The Contractor must not ship goods before receiving shipping instructions from the DND Inbound Logistics contact.
- 6. If the Contractor delivers the goods at a place and time that are not in accordance with the given delivery instructions or fail to fulfill reasonable delivery instructions given by Canada, the Contractor must reimburse Canada any additional expenses and costs incurred.
- 7. If Canada is responsible for delays in delivering the goods, ownership and risk will be transferred to Canada upon expiry of either 30 days following the date on which a duly completed shipping application is received by Canada or by its appointed forwarding agent, or 30 days following the delivery date specified in the Contract, whichever is later.

#### 6.18 Dispute Resolution

(a) The parties agree to maintain open and honest communication about the Work throughout and after the performance of the contract.

- (b) The parties agree to consult and co-operate with each other in the furtherance of the contract and promptly notify the other party or parties and attempt to resolve problems or differences that may arise.
- (c) If the parties cannot resolve a dispute through consultation and cooperation, the parties agree to consult a neutral third party offering alternative dispute resolution services to attempt to address the dispute.
- (d) Options of alternative dispute resolution services can be found on Canada's Buy and Sell website under the heading "<u>Dispute Resolution</u>".

#### 6.19 Equivalency of Equipment

#### 6.19.1 Equivalent Products – Contract

- a) The Contractor guarantees that the equipment to be delivered under the Contract is:
  - i. equivalent in form, fit, function, quality and performance to the equipment requested by Canada that was described in the bid solicitation that resulted in the Contract;
  - ii. fully compatible, interchangeable and interoperable with the existing equipment owned by Canada identified in the bid solicitation that resulted in this Contract.
- b) The Contractor also guarantees that any warranties with third parties concerning the existing equipment owned by Canada identified in the bid solicitation will not be adversely affected by Canada's use of the equipment delivered under the Contract (for example, by interconnecting the equipment) or by any other services provided by the Contractor under the Contract. If Canada determines in its sole discretion that any such warranty has been adversely affected, at Canada's sole option, the Contractor must:
  - i. pay to Canada the amount that Canada must pay to the original supplier (or an authorized reseller of that supplier) to re-certify Canada's existing equipment for warranty purposes and any other amounts paid by Canada to a third party in order to restore the equipment to full warranty status;
  - ii. perform all warranty work on Canada's existing equipment in place of the original supplier; or
  - iii. pay to Canada the amount that Canada must pay to the original supplier (or an authorized reseller of that supplier) to perform maintenance work on the equipment that otherwise would have been covered by the warranty.
- The Contractor agrees that, during the Contract Period, if Canada determines that any of the c) equipment is not equivalent in form, fit, function, guality and performance to the existing equipment owned by Canada that was identified in the bid solicitation, or is not fully compatible, interchangeable and interoperable with the existing equipment owned by Canada that was identified in the bid solicitation, the Contractor must immediately and entirely at its own expense take all steps necessary to ensure that the equipment satisfies these requirements (for example, by implementing any additional software or firmware), failing which Canada will have the immediate right to terminate the Contract for default. The Contractor agrees that, if Canada terminates the Contract for this reason, the Contractor must pay to Canada the costs of reprocuring the equipment from a third party and the difference, if any, in price paid by Canada to the third party. The Contractor acknowledges that its failure to deliver equivalent equipment that satisfies the above requirements may result in the Contractor (as well as its affiliates and any other entities with whom the Contractor or its principals do not deal at arm's length) being unable to propose equivalent substitutes in response to future DND bid solicitations, on the basis that Canada has satisfactory evidence that based on this past behaviour, such entity is unsuitable and its equivalent bid should be rejected pursuant to Canada's standard instructions for competitive requirements.

Note to Bidders: This article will only be included in a resulting contract if equivalent products have been proposed.

## ANNEX A LINE ITEM DETAILS

ltem	Description	Unit of Issue	Quantity	Destination Address	Invoice Address	Security Requirement	Quality Assurance Code (QAC)	Controlled Goods (CTAT or ITAR)	Trade Agreement
001	MATERIAL #: FF-704191:05563 Item Name: PUMP UNIT, ROTARY P/N requested: FF-704191 NCAGE: 05563 Name of Manufacturer: INGERSOLL-RAND CANADA INC OR EQUIVALENT If offering an equivalent specify: P/N offered: NCAGE: Name of Manufacturer	EA	3	Department. of National Defence CFB Esquimalt Attn: Receiving Bldg 66 Colwood Victoria, BC V9C 1B0 Canada	Department. of National Defence Base Logistics Officer CFB Esquimalt Stn Forces P.O. Box 17000 Victoria, BC V9A 7N2 Canada	NO	Q	NO	YES
002	MATERIAL #: FF-704191:05563 Item Name: PUMP UNIT, ROTARY P/N requested: FF-704191 NCAGE: 05563 Name of Manufacturer: INGERSOLL-RAND CANADA INC OR EQUIVALENT If offering an equivalent specify: P/N offered: NCAGE: Name of Manufacturer :	EA	2	Defence CFB Halifax Main Warehouse Bldg D206 Door 1 thru 13 HMC Dockyard Halifax, NS	Department of National Defence Maritime Forces Atlantic Accts Payable Bldg. S90, Room 334 2686 Sextant Lane, Stadacona P.O. Box 99000, Stn Forces Halifax NS B3K 5X5 CANADA	NO	Q	NO	YES

File No. - N° du dossier

## APPENDIX 1 TO ANNEX A - DELIVERY AND INVOICE CODES

Supply Depot	Delivery Code	Delivery Address	Invoice Code	Invoice Address
CFB HALIFAX	007X	Department of National Defence CFB Halifax Main Warehouse Bldg D206 Door 1 thru 13 HMC Dockyard Halifax, NS B3K 5X5 Canada	W010B	Department of National Defence Maritime Forces Atlantic Accts Payable Bldg. S90, Room 334 2686 Sextant Lane, Stadacona P.O. Box 99000, Stn Forces Halifax NS B3K 5X5 Canada hfxaccountspayable@forces.gc.ca
CFB ESQUIMALT	002E	Department. of National Defence CFB Esquimalt Attn: Receiving Bldg 66 Colwood Victoria, BC V9C 1B0 Canada	W0103	Department. of National Defence Base Logistics Officer CFB Esquimalt Stn Forces P.O. Box 17000 Victoria, BC V9A 7N2 Canada ESQBLOGAcctsPayable@forces.gc.ca

## **ANNEX B BASIS OF PAYMENT**

ltem	Description	Unit of Issue	Quantity	Destination Address	Invoice Address	FIRM UNIT PRICE: Customs and duties excluded, Applicable taxes extra	EXTENDED PRICE: Applicable taxes extra	Applicable taxes	TOTAL PRICE: Applicable taxes Included
001	MATERIAL #: FF-704191:05563 Item Name: PUMP UNIT, ROTARY P/N requested: FF-704191 NCAGE: 05563 Name of Manufacturer: INGERSOLL-RAND CANADA INC	EA	3	Department. of National Defence CFB Esquimalt Attn: Receiving Bldg 66 Colwood Victoria, BC V9C 1B0 Canada	Department. of National Defence Base Logistics Officer CFB Esquimalt Stn Forces P.O. Box 17000 Victoria, BC V9A 7N2 Canada				
002	MATERIAL #: FF-704191:05563 Item Name: PUMP UNIT, ROTARY P/N requested: FF-704191 NCAGE: 05563 Name of Manufacturer: INGERSOLL-RAND CANADA INC	EA	2	Department of National Defence CFB Halifax Main Warehouse Bldg D206 Door 1 thru 13 HMC Dockyard Halifax, NS B3K 5X5 Canada	Department of National Defence Maritime Forces Atlantic Accts Payable Bldg. S90, Room 334 2686 Sextant Lane, Stadacona P.O. Box 99000, Stn Forces Halifax NS B3K 5X5 CANADA				
				•	,	TOTAL			

File No. - N° du dossier

## **ANNEX "C" - LONG TEXT DESCRIPTION**

ITEM NAME: PUMP UNIT, RO	TARY	
Characteristic	Reply	
MAXIMUM DISCHARGE FLC RATE	<b>DW</b> 643.0 GALLONS PER MINUTE	
PUMPING ELEMENT OPERA POSITION	TING HORIZONTAL	
SPECIAL FEATURES	DSGN FOR SEA WATER	
TOTAL HEAD	325.0 FEET	
RNCC RNVC Reference	ce Number	NCAGE
3 2 FF-70419	91	05563

File No. - N° du dossier

## ANNEX "D" to PART 3 OF THE BID SOLICITATION - ELECTRONIC PAYMENT INSTRUMENTS

The Bidder accepts any of the following Electronic Payment Instrument(s):

() Direct Deposit (Domestic and International);

( ) Electronic Data Interchange (EDI);
( ) Wire Transfer (International Only).

File No. - N° du dossier

## ANNEX "E" – PROCUREMENT TOOLS FOR UNIQUE IDENTIFICATION (UID)

- 1. Unique Identification (UID) Marking Requirements:
  - a. For the purposes of this Unique Identification Marking Requirements clause, definitions shall be as follows:
  - (1) Automatic Identification & Data Capture (AIDC) Methods of automatically identifying objects, and entering the identification data attributed directly into computer systems; without human involvement.
  - (2) Automatic Identification Technology (AIT) Rapid and accurate data capture and processing technology for cognitive recognition, identification or verification purposes.
  - (3) Bar Code A bar code is an optical machine readable representation of data, which shows certain data on certain items of supply.
  - (4) CAGE (NCAGE) A unique identifier for manufacturers, suppliers, agencies and government departments.
  - (5) Concatenation The joining of two or more strings of data end-to-end.
  - (6) Enterprise Identifier Unique code assigned by the Issuing Agency to an entity (organization or group). The entity is the one that is responsible for ensuring the unique identification of all qualified items.
  - (7) Human Readable Interpretation / Information (HRI) The interpretation of elements of the encoded bar code presented in a human-readable form.
  - (8) Imaging Device An AIDC device that recognizes, captures and interprets encoded data through use of an image (Bar Code or Data Matrix symbol) scanned with a laser or other capable means.
  - (9) Issuing Agency Code A code that identifies the Issuing Agency for the UII (defined in STANAG 2290).
  - (10) Machine Readable Interpretation/Information (MRI) The interpretation of the encoded bar code through use of an automatic data capture device.
  - (11) Recognized UII-Equivalent Unique identification methods in commercial use that have been recognized by DND as UID equivalents. These are: Global Individual Asset Identifier (GIAI); the Global Returnable Asset Identifier (GRAI) when serialized; a vehicle identification number (VIN); and Electronic Serial Number (ESN) – used only when applied to cell phones.

- (12) Serial Number A unique alphanumeric assigned for the purposes of identification, which varies from its predecessor or successor by a fixed discrete alphanumeric.
- (13) Unique Identification (UID) A system of establishing unique identifiers to assets and other entities distinguishing it from other like and unlike entities.
- (14) Unique Item Identifier (UII) A set of data elements that, when concatenated, form a globally unique and unambiguous identifier.
- (15) Unique Item Identifier (UII) Mark Machine readable data carrier that contains the encoded data elements necessary to form a UII.
- (16) Unique Item Identifier Type Designator to indicate which method has been used to uniquely identify an item.
- (17) Validation The process for determining that the machine readable UII Mark contains the required information and has been encoded correctly with the proper semantics and syntax. Validation is performed using an electronic /optical imaging device capable of reading the UII Mark.
- (18) Verification The process for assessing the quality of a machine readable UII Mark and assigning a grade to the results or otherwise indicating acceptance in accordance with the applicable specification or MRI protocol quality control document. Verification is performed using an electronic/optical verification device.
- b. The contractor must:
- (1) Originate and assign Unique Item Identifiers or Recognized UII-Equivalents in accordance with STANAG 2290 to each of the following items delivered under the contract:
  - (a) Items identified by the Technical Authority as subject to serial management including:

Line 1	FF-704191:05563
Line 2	FF-704191:05563

- (b) Any item not included in paragraph 1.b.(1)(a) of this section which the contractor supplies with a UII mark that was created and applied as a part of the contractor or their subcontractor's processes.
- (2) Ensure the assigned Unique Item Identifiers or Recognized UII-Equivalents assigned in paragraph 1.b.(1) above:

- (a) Have been originated in accordance with STANAG 2290, using the component data elements as prescribed therein to allow production of a compliant UII Mark.
- (b) Are not duplicated on any other item marked by the Contractor;
- (c) Are not duplicated on any other item registered in the DND Item Unique Identification Registry;
- (e) Do not exceed 50 characters in length in their concatenated form.
- (3) Prepare and deliver Unique Identification (UID) Marking Specifications for Technical Authority approval consisting of the following:
  - (a) Provide the following data for each Line Item in the contract which is subject to UID Marking:
    - i. Describe which type of marking methodology will be used (i.e., Direct or Indirect Part Marking, Data Plate Modification, etc.).
    - ii. Describe the Imprint Method / Type of Label / Nameplate (i.e., Chemical Etch, Dot Peen, Laser, Thermal Transfer, Ink Jet, Photo Etch, etc.).
  - (b) Marking Specifications.
    - i. Identify applicable engineering drawings requiring UID marking.
    - ii. Machine Readable Mark Generation Instructions.
  - iii. Define the UID construct method.
  - iv. Identify format code, ISO/IEC syntax, and Data Qualifiers contained.
  - v. Identify the Enterprise Identifier (EID) (i.e. Cage, DUNS, or GS1).
  - vi. Identify the level of serialization (i.e., Part, Lot, Batch, Enterprise, etc.).
  - vii. If using Construct 1 18S, identify the sequence number generation process.
  - viii. Determine other data elements (if required) in the data matrix symbol (i.e. 30P and 30T).

- ix. Identify the Human Readable Mark Generation elements to be included on the label.
- x. For labels/nameplates, identify which type of material will be used for the creation of the Mark (i.e., Aluminum, Polyacrylic, Metal Foil, Polyester, Polyvinyl, Aluminum Foil, Stainless Steel, etc.).
- xi. Describe the overall layout of the Mark including (Reference Tech Data as applicable).
- xii. Size (Length, Width, Thickness, etc.).
- xiii. Shape (Circle, Square, Rectangle, Rounded Corners, etc.).
- xiv. Layout/Order (Location of Human and Machine Readable elements).
- xv. Marking Location on Asset.
- xvi. Type of Lettering (Font, Font Size, Color, etc.).
- xvii. Attachment Method (Adhesive, Screws, Rivets, Tags, Bag and Tag, Tags and Bands, etc.). For Tag, and Bag/Band and Tag items, provide evidence of why part could not be marked and Government concurrence.
- (c) Data File Format:
  - i. The data must be delivered in "PDF" format.
- (d) If DND has provided the Contractor with an approved UID Marking Specification for the item to be marked, the Contractor may use this specification to apply UID markings instead of developing a new UID Marking Specification.
- (4) Prior to shipment of any UID-subject items, prepare and deliver a UID Data Submission for approval. The submission must include the following data for each UID-subject item:
  - (a) Description (English)\*
  - (b) Description (French)\*
  - (c) CAGE of item manufacturer\*
  - (d) Manufacturer current part number\*
  - (e) Manufacturer serial number\*

- (f) Item Weight  $\beta$
- (g) Unit of Weight †
- (h) Acquisition Value  $\boldsymbol{\beta}$
- (i) Acquisition Currency<sup>+</sup>
- (j) Country of Manufacture  $\beta$
- (k) Year of Manufacture  $\beta$
- (l) Month of Manufacture +
- (m) Embedded item (Y/N)\*
- (n) NCAGE of parent item manufacturer (if an embedded item)<sup>†</sup>
- (o) Manufacturer part number (if an embedded item)<sup>+</sup>
- (p) Manufacturer serial number (if an embedded item)<sup>+</sup>
- (q) Unique item identifier of parent item (if an embedded item)<sup>+</sup>
- (r) Unique item identifier of item\*
- (s) Unique Item Identifier Type\*
- (t) Issuing Agency Code\*
- (u) Enterprise Identifier of entity assigning UII (if concatenated UII is used)<sup>+</sup>
- (v) Item Original Part number (if UII is serialized within the part number)<sup>+</sup>
- (w) Item Lot or Batch Number (if UII is serialized within the batch or lot)<sup>+</sup>
- (x) Serial number used in UII (if concatenated unique item identifier is used)<sup>+</sup>
- (y) CAGE or DUNS of organization submitting the data\*
- (z) Name of the person or office submitting the
- data\* (aa) E-mail address of the submitter\*
- (ab) Phone number of the submitter\*

File No. - N° du dossier

(ac)

Contract Number under which the item is to be delivered\*

# NOTES

- (\*) indicates a Mandatory Field
- $(\beta)$  indicates an Optional Field
- (†) indicates a Conditional Field

# NOTES

The data must be delivered in a ".CSV" or ".XLS" format

For questions related to the data submission or to obtain a data submission template, please contact: <u>UniqueIdentificationIdentificationUnique@forces.gc.ca</u>.

- (5) Upon approval of proposed Unique Item Identifiers, mark each UID-subject item with:
  - (a) Its Unique Item Identifier component data elements (as approved in 2.d above), using an ECC200 Data Matrix Symbol in accordance with AAITP-09 and STANAG 4329;
  - (b) UII Marks applied in accordance with approved UID Marking Specifications (as described in section 2.c of this clause);
  - (c) UII Marks that conform to the syntax and semantics described in STANAG 2290 Annex B, Para 4;
  - (d) UII Marks having a minimum Symbol Quality as described in STANAG 2290 Annex B Para 5; and
  - (e) UII Marks that are accomplished in a manner that will not adversely affect the item's ability to meet its required performance.
- (6) Ensure that any UID-subject items that are delivered in unit-level and bulklevel packaging for which said packaging obstructs access to the item UII Marks have UII package labels that:
  - (a) Have been applied on the outside of the package with UII information in a machine-readable PDF417 bar code symbol which contains the UII (unitlevel) and UIIs (bulklevel) contained within said package, as applicable;
  - (b) Utilize a PDF417 packaging symbol is in conformance with STANAG 4281 / AAITP-05; and

(c) Utilize syntax and semantics in conformance with STANAG 2495 / AAITP-03;

# NOTE

The PDF417 label containing the UII data must be either part of the other required packaging labels set out in this Statement of Work, or affixed as a separate label adjacent to the other required packaging labels.

- (7) Prepare and deliver a UID Validation and Verification report in accordance with the following:
  - (a) A representative sample of UII marks on items for each distinct UID applicable item type procured shall be verified. Verification for mark quality of the first article for each item type is required. Each UII mark shall be validated for data contents. Verification and validation results shall include at a minimum the data set out in 10.4 below (with exception of Verifications). Marks failing verification or validation must be replaced with compliant marks prior to acceptance of the items.
  - (b) The tabular report shall include the following alphanumeric fields:
    - i. Unique Item Identifier (UII).
    - ii. Ull Type (Construct).
    - iii. Enterprise Identifier (EID).
    - iv. EID Type (CAGE/NCAGE, DUNS, etc).
    - v. Original Equipment Manufacturer (OEM) Part Number.
    - vi. Service Assigned Serial Number (if assigned).
    - vii. Original Equipment Manufacturer (OEM) serial number.
    - viii. Equipment Nomenclature (name and type).
    - ix. NATO Stock Number (NSN).
    - x. Validation Date.
    - xi. Validation Result (Pass/Fail).
    - xii. Verification Date.

Buyer ID - Id de l'acheteur 25G CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

xiii. Verification Result (Pass/Fail).

## ANNEX "F" - Federal Contractors Program for employment equity

Effective Date: 2023-06-08

1. Background

The Federal Contractors Program (FCP) for employment equity is intended to address employment disadvantages for the four designated groups: women, Aboriginal peoples, persons with disabilities and members of visible minorities. Its goal is to achieve equality so that no person is denied employment opportunities for reasons unrelated to ability.

In June 2013, a streamlined FCP was introduced with a focus on results and enables contractors to determine which initiatives best suit their organization in their efforts to achieve employment equity objectives. The Program threshold is \$1,000,000 and the ineligibility sanctions apply to all contracts for the acquisition of goods and services.

The requirements of the FCP are set out in the <u>Directive on the Management of Procurement</u>, Annex D.3.

<u>General information on the FCP</u> is available on the Employment and Social Development Canada (ESDC)-Labour Program website.

- 2. Application
  - a. The FCP for employment equity applies to:
    - i. procurements made on behalf of a federal department or agency listed under Schedule I, column I of Schedule I.1 or Schedule II of the *Financial Administration Act* (FAA) (for example, the Canadian Commercial Corporation, being listed in Schedule III, is not subject to the FCP) and who are covered by the Treasury Board <u>Directive on the Management of Procurement</u>; and
    - ii. all contracts and standing offers for the acquisition of goods and services, with the exception of those for:
      - A. the purchase or lease of real property;
      - B. construction (construction does not include architecture and engineering which are subject to the FCP).
  - b. The FCP imposes particular obligations onto Contracting/Standing Offer Authorities and Contractors when:
    - contractors are to be awarded contracts estimated at \$1,000,000 or more (including all applicable taxes and not including options) or issued a Standing Offer (SO) where the call-up limitation is \$1,000,000 or more (including all applicable taxes);
    - ii. a bidder/offeror:
      - A. is not regulated by the *Employment Equity Act* (for example, provincially regulated entities, entities registered in foreign countries, etc.);
      - B. has a combined workforce in Canada of 100 or more permanent full-time and/or permanent part-time employees;
      - C. is doing business directly with Canada (being the prime contractor with Canada and not a subcontractor).

- 3. Obligations of Contractors subject to the FCP for employment equity
  - a. A bidder/offeror who is subject to the FCP, must have an <u>Agreement to Implement</u> <u>Employment Equity (AIEE)</u> in place with ESDC-Labour Program or must complete and sign an AIEE form and send to ESDC-Labour Program before contract award or issuance of a standing offer.
  - b. If the bidder/offeror is a joint venture, each member of the joint venture must determine if it is subject to the FCP and if so, comply with the requirements to have an AIEE in place as per subsection a. above.
  - c. Once a bidder/offeror subject to the FCP is awarded a contract or issued a standing offer for call-ups estimated at \$1,000,000 or more, the contractor/offeror is required to honour its AIEE commitment to implement employment equity. This commitment is ongoing and not simply for the period of the contract or the standing offer for which it was initially signed.
- 4. Obligations of Contracting/Standing Offer Authorities

Once it has been determined that the client department or agency and the nature of the requirement are subject to the Federal Contractor's Program (FCP), the Contracting/Standing Offer Authorities should request and obtain from the bidders/suppliers, as appropriate, the necessary evidence of compliance with the FCP, namely a valid and current Agreement to Implement Employment Equity (AIEE) duly signed by an authorized executive of the company or a valid AIEE number issued by Employment and Social Development Canada – Labour (ESDC–Labour). The accuracy of the AIEE number can be confirmed by comparing it with the number listed for that organization/bidder in the FCP List of Certified Employers on the Federal Contractors Program (accessible only on the Government of Canada network) page. Contracting/Standing Offer Authorities have, under the FCP for employment equity, different sets of obligations depending on the nature of the procurement document and the estimated value of the resulting contracts or call-ups against a standing offer (including all applicable taxes).

- a. Request for Supply Arrangement (RFSA) For an RFSA, the <u>standard procurement template</u> (accessible only on the Government of Canada network) should include an advance notice (Part 6 B – Resulting contract clauses) to inform suppliers of the possibility that the FCP may eventually apply to the procurement documents to be issued from the Supply Arrangements.
- b. Contracts estimated at under \$1,000,000
   For contracts estimated at under \$1,000,000 (including all applicable taxes and not including options) and Standing Offers with a call-up limitation for either PWGSC or a client department under \$1,000,000 (including all applicable taxes):
  - i. In Standing Offers, the "Limitation of Call-ups" clause of Part 7A– Standing Offer is to indicate an amount under \$1,000,000.
  - ii. All bid solicitation documents and Requests for Standing Offers are to include a certification by the bidder/offeror, as proposed in Part 5 of the standard procurement templates, declaring that the bidder/offeror is not listed on the FCP Limited Eligibility to Bid list on the <u>Federal Contractors</u> <u>Program</u> (accessible only on the Government of Canada network) page. (For exceptions, see article 5 of this Annex.)
  - iii. At the time of contract award/issuing of a Standing Offer, the Contracting/Standing Offer Authority is to verify the accuracy of such certification

using ESDC-Labour Program's FCP "Limited Eligibility to Bid" list based on the names appearing on the bid/offer. If the name of the bidder/offeror, or even only one name within a bidder's/offeror's list of members if the bidder/offeror is a joint venture, appears on the list then the bid/offer is non-responsive.

- iv. In Standing Offers, the "Certifications" clause of Part 7A– Standing Offer, is to indicate that if the offeror gets listed by ESDC-Labour Program on the "FCP Limited Eligibility to Bid" list for not complying with employment equity requirements during the period of the Standing Offer, the standing offer may be set-aside. The Policy, Risk, Integrity and Strategic Management Sector will inform Standing Offer Authorities if any offeror gets added to the "FCP Limited Eligibility to Bid" list. In such circumstances, the Standing Offer Authorities will follow the usual PWGSC's setting-aside assessment procedures which include consideration of the elements listed under article 5 of this Annex.
- v. In a competitive process, where multiple bids/offers have been received, the bidders/offerors will be considered non-compliant if the bidder's/offeror's name is on the "FCP Limited Eligibility to Bid" list. In such a competitive process, Contracting/Standing Offer Authorities should consider verifying if the bidder's/offeror's name is on the list prior to beginning the evaluation process so as to avoid unnecessary work for themselves and their clients. There is no requirement to evaluate bids that are non-responsive.
- c. Contracts estimated at \$1,000,000 or above
   For contracts estimated at \$1,000,000 or above (including all applicable taxes and not including options) and Standing Offers with a call-up limitation for either PWGSC or a client department at \$1,000,000 or above (including all applicable taxes):
  - i. The obligations mentioned at paragraphs i. to iv. of subsection b. above are also applicable to contracts estimated to be at \$1,000,000 and above (including all applicable taxes and not including options) and Standing Offers with call-up limitations at \$1,000,000 and **above** (including all applicable taxes);
  - ii. Contracting/Standing Offer Authorities are to include a **second certification**, this time regarding factual information on the bidders/offerors, as shown in Part 5 Certifications of the standard procurement templates and in the titled Federal Contractors Program for Employment Equity Certification. This second certification is also required at the time of contract award/issuing of a Standing Offer. The information collected is to be used by the Contracting/Standing Offer Authority to determine if the bidders/offerors are subject or not to the FCP and consequently to determine which clauses to include or not into the procurement document.
    - A. When the bidder/offeror **is not subject to the FCP**, there will be no other clauses to add to the procurement document.
    - B. When the bidder is subject to the FCP, a clause allowing for the termination of the contract in the event that the bidder would become in breach to the AIEE and be added to the "FCP Limited Eligibility to Bid" list, is to be inserted, as indicated in the standard procurement templates. If such event was to occur, the Contracting Authorities would then follow the usual PWGSC's termination assessment procedures, which includes consideration of the elements listed under article 5 of this Annex.

C. As indicated in paragraph iv. of subsection b. above, all Standing offers are to include a clause allowing for the set-aside of a Standing Offer in the event that the offeror would become in breach of the AIEE and be added to the "FCP Limited Eligibility to Bid" list. When the offeror is subject to the FCP and call-ups are estimated to be at \$1,000,000 and above, an additional clause allowing for the termination of the call-up is also to be inserted as indicated in the standard procurement templates. For call-ups at \$1,000,000 or above if a breach was to occur, the Standing Offer Authorities would then follow the usual PWGSC's termination assessment procedures, which includes consideration of the elements listed under article 5 of this Annex. There is no such requirement for call-ups under \$1,000,000 (including all applicable taxes).

## 5. Exceptions

- a. In a non-competitive situation, if a bidder's/offeror's name appears on the "FCP Limited Eligibility to Bid" list, such bidder/offeror should not be awarded a contract or issued a standing offer unless required to do so by law or legal proceedings, or when Canada considers it necessary to the public interest for reasons which include, but are not limited to:
  - i. Only one person is capable of performing the contract/standing offer
  - ii. Emergency
  - iii. National security
  - iv. Health and safety
  - v. Economic harm

The Contracting/Standing Offer Authority is to obtain prior approval from its Director General or its Regional Director General and document its file. The Contracting/Standing Offer Authority should communicate an exception to ESDC-Labour Program at <u>ee-eme@hrsdc-rhdsc.gc.ca</u>